

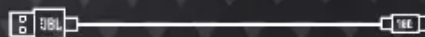
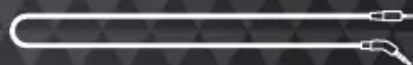
QUICK START GUIDE



TUNE710 BT



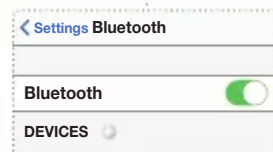
WHAT'S IN THE BOX



POWER ON & CONNECT



L R



* TO ENTER PAIRING MODE AGAIN, POWER OFF AND THEN HOLD FOR 5 SECONDS.

CHOOSE "JBL TUNE710BT" TO CONNECT

MULTI-POINT CONNECTION



123



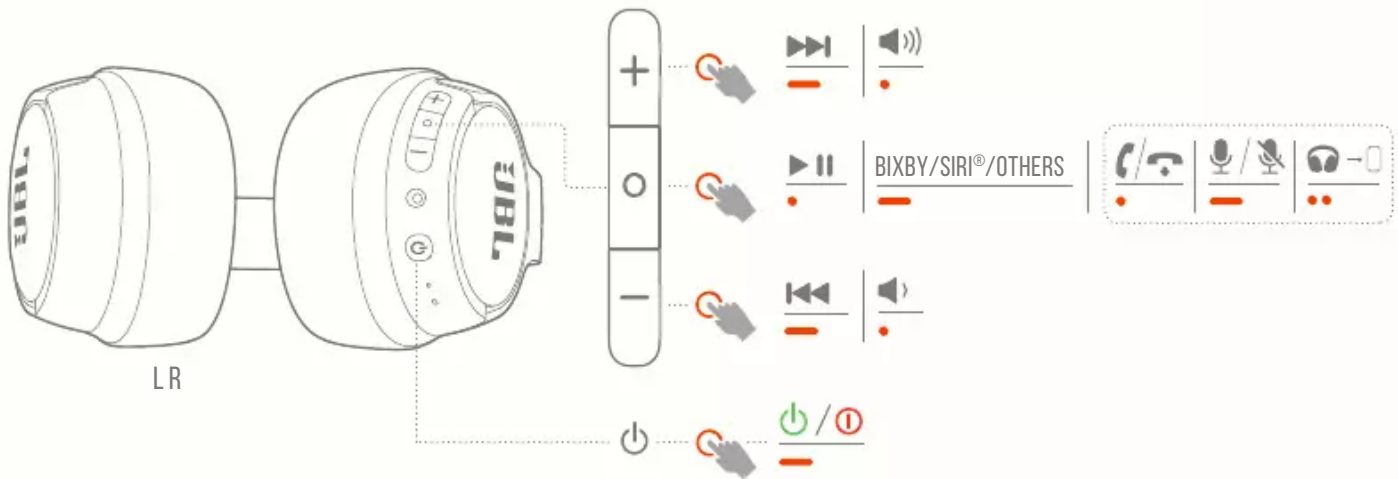
LR

(MAXIMUM 2 DEVICES)



BUTTON COMMAND

- PRESS x 1
- PRESS x 2
- HOLD (2s)

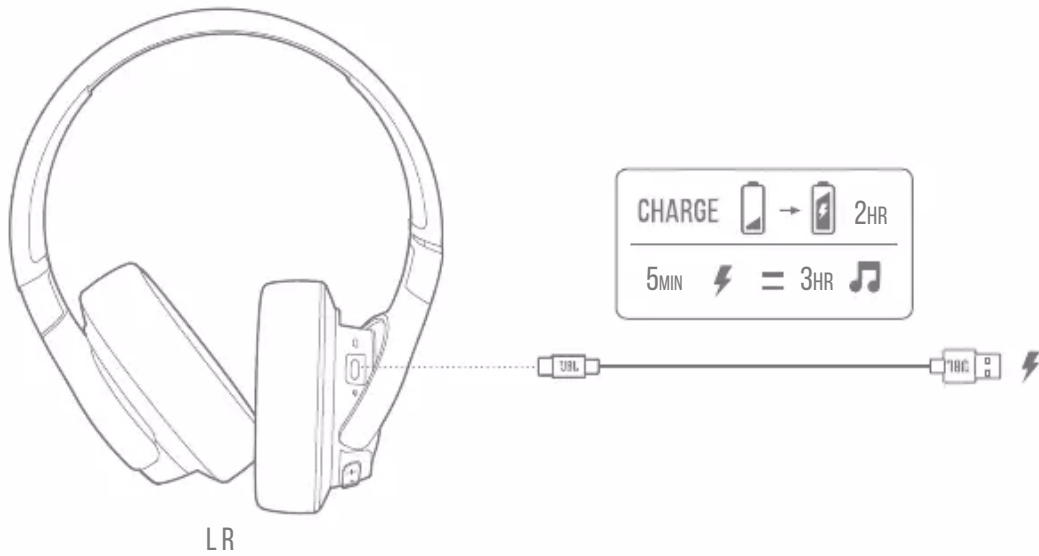


WIRED LISTENING MODE

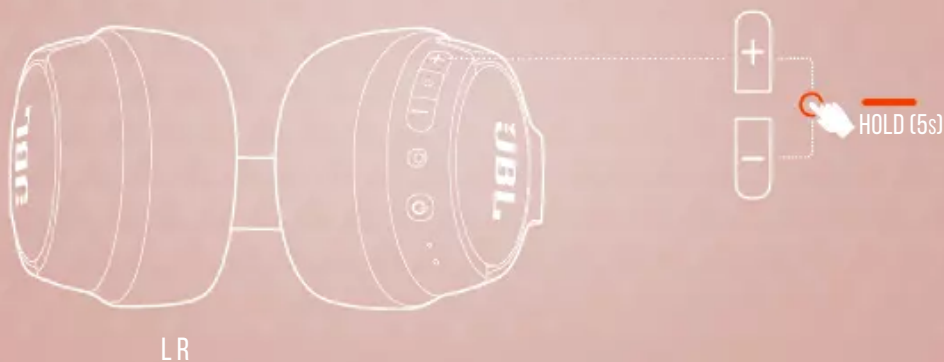




CHARGING

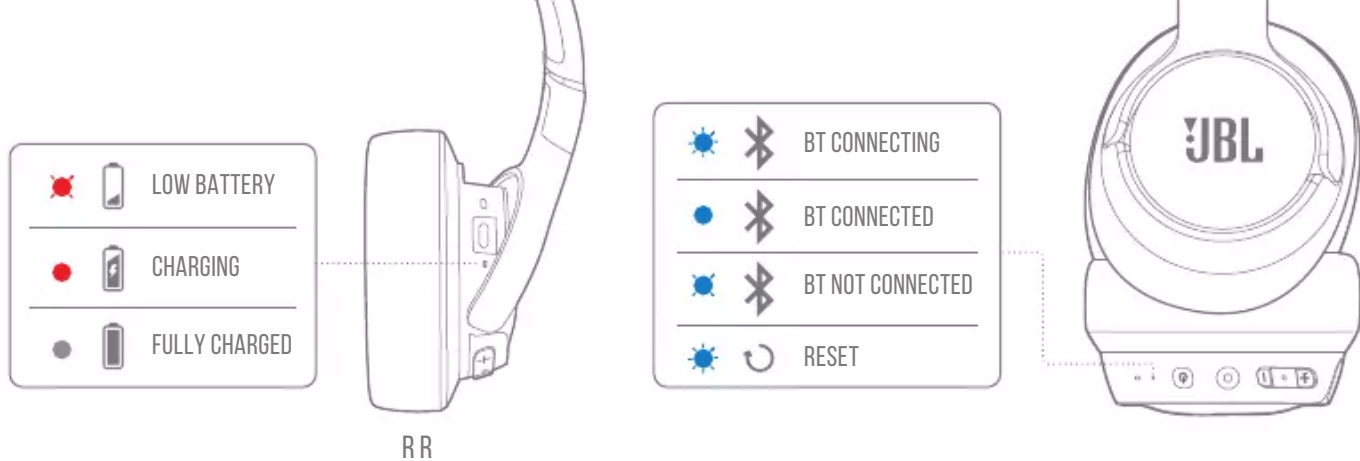


FACTORY RESET



LED BEHAVIORS





TECH SPEC

Model:

TUNE710BT

Driver size: 40 mm/ 1.6" Dynamic Driver

Power supply: 5 V 1 A

Weight: 220 g/ 0.485 lbs

Headset battery type: Polymer Li-ion battery (690 mAh/ 3.7 V)

Charging time: < 2 hrs from empty

Music play time with BT on: up to 50 hrs

Frequency response: 20 Hz - 20 kHz

Impedance: 32 ohm

Sensitivity passive mode: 104 dB SPL@1 kHz

Sensitivity active mode: 103 dB SPL@1 kHz

Maximum SPL: 93 dB

Microphone sensitivity: -40 dBV/Pa @1 kHz

Bluetooth version:

5.0

Bluetooth profile version: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7

Bluetooth transmitter frequency range: 2.4 GHz - 2.4835 GHz

Bluetooth transmitter power: < 10 dBm

Bluetooth transmitter modulation:

GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK

Maximum operation temperature: 45 °C



FR	
CONTENU DE LA BOÎTE ALLUMAGE ET CONNEXION * Pour revenir en mode de jumelage, éteignez puis appuyez pendant 5 secondes. Choisissez de vous connecter à « JBL TUNE710BT »	CHARGE RÉINITIALISATION D'USINE SIGNIFICATIONS DES TÉMOINS Batterie faible Charge Charge complète Connexion BT BT connecté BT non connecté Réinitialisation
CONNEXION MULTIPONT (2 appareils maximum) COMMANDES DES BOUTONS Appuyer Mettre en attente Bixby / Siri® / autres	
ÉCOUTE EN MODE CÂBLÉ	

SPÉC. TECHNIQUES

Modèle : TUNE710BT	
Taille de haut-parleur : Haut-parleur dynamique de 40 mm / 1,6”	
Alimentation électrique : 5 V	=== 1 A
Poids : 220 g / 0,485 lbs	
Type de batterie des écouteurs : Batterie polymère li-ion (690 mAh / 3,7 V)	
Temps de charge : < 2 h depuis vide	
Autonomie de lecture BT actif : jusqu'à 50 heures	
Réponse en fréquence : 20 Hz - 20 kHz	
Impédance : 32 ohms	
Sensibilité en mode passif : 104 dB SPL à 1 kHz	
Sensibilité en mode actif : 103 dB SPL à 1 kHz	
Pression sonore max. : 93 dB	
Sensibilité du microphone : -40 dBV/Pa à 1 kHz	
Version Bluetooth : 5.0	
Version du profil Bluetooth : A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7	
Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth : 2,4 GHz - 2,4835 GHz	
Puissance de l'émetteur Bluetooth : < 10 dBm	
Modulation de l'émetteur Bluetooth : GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK	
Température de fonctionnement maximale : 45 °C	

EL

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΑΝΑΜΜΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ * Για να εισέλθετε ξανά στη λειτουργία ζεύξης, απενεργοποιήστε το και στη συνέχεια κρατήστε πατημένο το πλήκτρο για 5 δευτερόλεπτα. Επιδέξτε "JBL TUNE710BT" για να συνδεθείτε	ΦΟΡΤΙΣΗ ΣΕ ΕΞΕΛΙΞΗ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED Χαμηλή στάθμη μπαταρίας Φορτίση Έχει φορτισεί πλήρως Συνδέση BT BT συνδέθηκε BT δεν συνδέθηκε Επαναφορά
ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ (Το πολύ 2 συσκευές) ΕΝΤΟΛΗ ΠΛΗΚΤΡΟΥ Πέεεε Διατήρηση Bixby / Siri® / Άλλα	
ΕΝΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΑΚΡΟΑΣΗΣ	

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο: TUNE710BT	
Μέγεθος οδηγού: 40 mm/1,6" Δυναμικός οδηγός	
Τροφοδοσία: 5 V	=== 1 A
Βάρος: 220 g/ 0,485 lbs	
Τύπος μπαταρίας ακουστικών: Μπαταρία πολυμερών ιόντων λιθίου (690 mAh / 3,7 V)	
Χρόνος φόρτισης: < 2 ώρες όταν είναι άδεια	
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το BT ενεργοποιημένο: έως 50 ώρες	
Συχνότητα απόκρισης: 20 Hz - 20 kHz	
Αντίσταση: 32 ohm	
Παθητική λειτουργία ευαισθησία: 104 dB SPL@1 kHz	
Ενεργητική λειτουργία ευαισθησία: 103 dB SPL@1 kHz	
Μέγιστο SPL: 93 dB	
Ευαισθησία μικροφώνων: -40 dBV / Pa@1kHz	
Έκδοση Bluetooth: 5.0	
Έκδοση προφίλ Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7	
Ύψος συχνοτήτων πομπού Bluetooth: 2,4 GHz - 2,4835 GHz	
Ισχύς πομπού Bluetooth: < 10 dBm	
Διαμόρφωση πομπού Bluetooth: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK	
Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας: 45 °C	

HU

A DOBOZ TARTALMA BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS * A párosítási üzemmódba való ismételt belépéshöz kapcsolja ki, majd tartsa a gombot lenyomva 5 másodpercig. Csatlakozáshoz válassza a „JBL TUNE710BT” lehetőséget	TÖLTÉS GYÁRI VISSZAÁLLÍTÁS LED TULAJDONSAIGAI Alacsony akkumulátortöltöttség Töltés Teljesen feltöltve BT csatlakoztatása BT csatlakoztatva BT nincs csatlakoztatva Újraindítás
MULTIPONTOS CSATLAKOZÁS (Maximum 2 eszköz) GOMB PARANCS Nyomva tartás Tartsa lenyomva Bixby / Siri® / Egyebek	
VEZETÉKES ZENEHALLGATÁS MÓD	

MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK

Modell : TUNE710BT	
Hangszóró mérete: 40 mm-es dinamikus meghajtó	
Tápellátás: 5 V	=== 1 A
Súly: 220 g / 0,485 lbs	
Headset akkumulátor típusa:	Lítium-polimer akkumulátor (690 mAh/ 3,7 V)
Töltési idő: < 2 óra teljesen lemerült állapotról	
Zenelejátszási idő bekapcsolt Bluetooth-szal: legfeljebb 50 óra	
Frekvenciatartomány: 20 Hz - 20 kHz	
Impedancia: 32 ohm	
Érzékenység (passzív mód): 104 dB SPL 1 kHz-en	
Érzékenység (aktív mód): 103 dB SPL 1 kHz-en	
Maximális SPL: 93 dB	

DA

HVAD ER DER I ÆSKEN TÆND OG FORBIND * Hvis du vil aktivere paringstilstand igen, skal du slukke og derefter holde inde i 5 sekunder. Vælg "JBL TUNE710BT" for at oprette forbindelse	OPLADNING NULSTILLING TIL FABRIKSINDSTILLINGER LED-SYMBOLER Lavt batteri Oplader Fuldt opladet Bluetooth forbinder Bluetooth forbundet Bluetooth ikke forbundet Nulstil
FLERPUNKTSFORBINDELSE (Maksimalt 2 enheder) STYRING MED KNAK Tryk Hold Bixby / Siri® / Andre	
KABELFORBUNDET LYTTETILSTAND	

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Model : TUNE710BT	
Enheds-størrelse: 40 mm (1,6") dynamisk enhed	
Strømforsyngung: 5 V	=== 1 A
Vægt: 220 g	
Batteritype (headset): Polymer Li-ion batteri (690 mAh/ 3,7 V)	
Opladningstid: < 2 timer fra tom	
Musikafspilningstid med Bluetooth: op til 50 timer	
Frekvensområde: 20 Hz – 20 kHz	
Impedans: 32 ohm	
Følsomhed passiv tilstand: 104 dB SPL@1 kHz	
Følsomhed aktiv tilstand: 103 dB SPL@1 kHz	
Maksimal SPL: 93 dB	
Mikrofonfølsomhed: -40 dBV / Pa@1kHz	
Bluetooth-version: 5.0	
Bluetooth-profil-version: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7	
Bluetooth-senders frekvensområde: 2.4 GHz – 2.4835 GHz	
Bluetooth-senderkraft: < 10 dBm	
Bluetooth-sendemodulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK	
Maksimal driftstemperatur: 45 °C	

ES

CONTENIDO DE LA CAJA ENCENDER Y CONECTAR * Para volver a acceder al modo de emparejamiento, apaga y mantén pulsado durante 5 s. Selección "JBL TUNE710BT" para conectar	CARGA REESTABLECIMIENTO A LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA COMPORTAMIENTOS DE LOS LED Batería baja Carga Carga completa Bluetooth conectando Bluetooth conectado Bluetooth no conectado Reset (Restablecer)
CONEXIÓN MULTIPUNTO (Máximo 2 dispositivos) COMANDOS DE LOS BOTONES Pulsar Mantener Bixby / Siri® / otros	
MODO DE ESCUCHA CON CABLE	

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: TUNE710BT	
Tamaño de la unidad: Unidad dinámica de 40 mm/1,6"	
Alimentación: 5 V	=== 1 A
Peso: 220 g	
Tipo de batería de los auriculares: Batería de ion litio polimérica (690 mAh/3,7 V)	
Tiempo de carga: < 2 h desde carga agotada	
Tiempo de reproducción de música con BT activado: hasta 50 h	
Intervalo de frecuencias: 20 Hz - 20 kHz	
Impedancia: 32 ohm	
Sensibilidad en modo pasivo: 104 dB NPS a 1 kHz	
Sensibilidad en modo activo: 103 dB NPS a 1 kHz	
SPL máximo: 93 dB	
Sensibilidad del micrófono: -40 dBV/Pa a 1 kHz	
Versión Bluetooth: 5.0	
Versión del perfil de Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7	
Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth: 2,4 GHz - 2,4835 GHz	
Potencia del transmisor Bluetooth: < 10 dBm	
Modulación del transmisor Bluetooth: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK	
Temperatura máxima de funcionamiento: 45 °C	

IT

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE ACCENSIONE E COLLEGAMENTO * Per attivare nuovamente la modalità di abbinamento, spegnete e tenere in posizione per 5 secondi. Scegliere "JBL TUNE710BT" per effettuare il collegamento	RICARICA PRISTINITO ALLE IMPOSTAZIONI PREDEFINITE COMPORTAMENTO DEI LED Batteria scarica In carica Completamente carica Collegamento BT BT collegato BT non collegato Ripristino
CONNESSIONE MULTI-PUNTO (Massima 2 dispositivi) PULSANTE COMANDO Premi Tieni premuto Bixby / Siri® / Altri	
MODALITÀ DI ASCOLTO VIA CAVO	

SPECIFICHE TECNICHE

Modello: TUNE710BT	
Dimensione del driver: Driver dinamico da 40 mm/1,6"	
Alimentazione: 5 V	=== 1 A
Peso: 220 g/ 0,485 lbs	
Tipo di batteria delle cuffie: Batteria litio-polimero (690 mAh / 3,7 V)	
Tempo di ricarica: < 2 ore da scariche	
Autonomia in riproduzione con BT attivo: fino a 50 ore	
Risposta in frequenza: 20 Hz - 20 kHz	
Impedenza: 32 ohm	
Sensibilità in modalità passiva: 104 dB SPL@1 kHz	
Sensibilità in modalità attiva: 103 dB SPL@1 kHz	
SPL massimo: 93 dB	
Sensibilità del microfono: -40 dBV / Pa@1kHz	

DE

VERPACKUNGSMATERIAL EINSCHALTEN UND VERBINDEN * Schalte den Kopfhörer aus und halte die Taste 5 Sekunden lang gedrückt, um in den Kopplungsmodus zu gelangen. Wähle „JBL TUNE710BT“ zum Verbinden	AUFLADEN RESET AUF DIE WERKEINSTELLUNGEN LED-VERHALTEN Akku schwach Wird geladen Voll geladen BT wird verbunden BT verbunden BT nicht verbunden Zurücksetzen
MULTI-POINT-VERBINDUNG (Maximal 2 Geräte) TASTENBEFEHL Drücke Halten Bixby / Siri® / Weitere	
KABELGEBUNDENER HÖRMODUS	

TECHNISCHE DATEN

Modell : TUNE710BT	
Treibergöße: Dynamischer Treiber 40 mm (1,6")	
Energieversorgung: 5 V	=== 1 A
Gewicht: 220 g (0,485 lbs)	
Headset-Akkutyp: Li-Ionen-Polymer-Akku (690 mAh/3,7 V)	
Ladezeit: < 2 Std. ab Akku leer	
Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem BT: Bis zu 50 Std.	
Frequenzbereich: 20 Hz – 20 kHz	
Impedanz: 32 Ohm	
Empfindlichkeit passiver Modus: 104 dB SPL bei 1 kHz	
Empfindlichkeit aktiver Modus: 103 dB SPL bei 1 kHz	
Maximaler Schalldruckpegel: 93 dB	
Mikrofonempfindlichkeit: -40 dBV/Pa bei 1 kHz	
Bluetooth-Version: 5.0	
Bluetooth-Profilversion: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7	
Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung: 2,4 GHz – 2,4835 GHz	
Bluetooth-Übertragungsleistung: < 10 dBm	
Bluetooth-Übertragungsmodulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK	
Maximale Betriebstemperatur: 45 °C	

FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ VIRRAN KYTKEMINEN JA YHDISTÄMINEN * Siirtyäksesi uudelleen parinmuodos-tustilaan, kytkie virta pois päältä ja pidä painettuna 5 sekunnin ajan. Valitse "JBL TUNE710BT" yhdistääksesi	LATAUTUU TEHDASASETUSTEN PALAUTUS LED-MERKKIVALON TOIMINNOT Akun varaus vähissä Latautuu Täysin ladattu Muodostetaan BT-yhteyttä BT yhdistetty BT ei yhdistetty Reset (nollaus)
MONIPISTEYHTEYS (Enintään 2 laitetta) PAINIKEKOMENTO Paina Pida Bixby / Siri® / Muut	
LANGALLINEN KUUNTELUTILA	

TEKNISET TIEDOT

Malli: TUNE710BT	
Elementin koko: 40 mm/1,6" dynaaminen elementti	
Virransyöttö: 5 V	=== 1 A
Paino: 220 g / 0,485 paunaa	
Kuulokkeen akkutyyppi: Polymeerilitium-ioniakku (690 mAh/3,7 V)	
Latausaika: < 2 h tyhjältä	
Musiikin toistoaika BT päällä: jopa 50 h	
Taajuusvaste: 20 Hz - 20 kHz	
Impedanssi: 32 ohmia	
Herkkyyt, passiivinen tila: 104 dB SPL@1 kHz	
Herkkyyt, aktiivinen tila: 103 dB SPL@1 kHz	
Maksimi SPL: 93 dB	
Mikrofonin herkkyyt: -40 dBV / Pa@1kHz	
Bluetooth-versio: 5.0	
Bluetooth-profiliversio: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7	
Bluetooth-lähettimen taajuusalue: 2,4 GHz - 2,4835 GHz	
Bluetooth-lähettimen teho: < 10 dBm	
Bluetooth-lähettimen modulaatio: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK	
Maksimi käyttölämpötila: 45 °C	

NL

VERPAKKINGSINHOUD INSCHAKELEN EN VERBINDEN * Om de koppelingsmodus weer in te schakelen, schakel het apparaat uit en houd de knop 5 seconden ingedrukt. Selecteer "JBL TUNE710BT" om verbinding te maken	OPLADEN FABRIEKINSTELLINGEN LED-FUNCTIES Batterij bijna leeg Opladen Volledig opgeladen BT verbonden BT verbonden BT niet verbonden Resetten
MEERPUNTSVERBINDING (Maximaal 2 apparaten) KNOPFUNCTIE Druk Ingedrukt houden Bixby / Siri® / Anderen	
BEDRAAD LUISTEREN MODUS	

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model: TUNE710BT	
Maat van driver: 40 mm/1,6" Dynamic Driver	
Voeding: 5 V	=== 1 A
Gewicht: 220 g/0,485 lbs	
Type batterij voor headset: Polymeer Li-ion-batterij (690 mAh / 3,7 V)	
Opladtid: < 2 uur wanneer leeg	
Muziekspeltijd met BT aan: tot 50 uur	
Frequentierespons: 20 Hz - 20 kHz	
Impedantie: 32 ohm	
Gevoeligheid passieve modus: 104 dB SPL@1 kHz	
Gevoeligheid actieve modus: 103 dB SPL@1 kHz	
Maximum SPL: 93 dB	
Microfoongevoeligheid: -40 dBV / Pa@1kHz	

Mikrofon érzékenysége: -40 dBV / Pa 1 kHz-en
Bluetooth-verzió: 5.0
Bluetooth-profilverzió: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth-jeladó frekvenciatartománya: 2,4 GHz - 2,4835 GHz
Bluetooth átviteli teljesítmény: < 10 dBm
Bluetooth-jeladó moduláció: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Maximális üzemi hőmérséklet: 45 °C

Versione Bluetooth: 5.0
Versione profilo Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth: < 10 dBm
Modulazione del trasmettitore Bluetooth: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Temperatura d'esercizio massima: 45 °C

Bluetooth-verse: 5.0
Bluetooth-profilversie: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Frequentiebereik Bluetooth-zender: 2,4 GHz - 2,4835 GHz
Vermogen Bluetooth-zender: < 10 dBm
Modulatie Bluetooth-zender: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Maximale bedrijfstemperatuur: 45 °C

NO

ESKENS INNHOLD
SLÅ PÅ OG KOBLE TIL
* Slå av og hold inne i 5 sekunder for å gå inn i sammenkoblingsmodus igjen.
Velg "JBL TUNE710BT" for å koble til
FLERPUNKTSFORBINDELSE
(Maks. 2 enheter)
KNAPPEKOMMANDO
Trykk
Hold
Bixby / Siri* / annet
KABLET LYTTEMODUS

LADING
FABRIKKTILBAKESTILLING
LED-ATFERD
Lite batteri
Lader
Fulladet
BT koble til
BT tilkoblet
BT ikke tilkoblet
Tilbakestill

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modell: TUNE710BT
Driverstørrelse: 40 mm / 1,6" dynamisk driver
Strømforsyning: 5 V
Vekt: 220 g / 0,485 pund
Hodetelefonenes batteritype: Polymer Li-ion-batteri (690 mAh / 3,7 V)
Ladetid: < 2 timer når tomt
Musikkspilletid med BT på: opptil 50 timer
Frekvensrespons: 20 Hz – 20 kHz
Impedans: 32 ohm
Følsomhet i passiv modus: 104 dB SPL ved 1 kHz
Følsomhet i aktiv modus: 103 dB SPL ved 1 kHz
Maksimal SPL: 93 dB
Mikrofonfølsomhet: -40 dBV / Pa@1kHz
Bluetooth-versjon: 5.0
Bluetooth-profilversjon: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Frekvensområde for Bluetooth-sendere: 2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-sendereffekt: < 10 dBm
Modulasjon for Bluetooth-sendere: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Maks driftstemperatur: 45 °C

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU
WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE
* Aby wejść ponownie do trybu parowania, wyłącz urządzenie, a następnie przytrzymaj przycisk przez 5 sekund.
Wybierz "JBL TUNE710BT" aby połączyć
POŁĄCZENIE WIELOPUNKTOWE
(Maks. dwa urządzenia)
DZIAŁANIE PRZYCIŚKÓW
Naciśnij
Przytrzymaj
Bixby / Siri* / Inne
TRYB SŁUCHANIA BEZPRZEWODOWEGO

ŁADOWANIE
PRZYWRACANIE USTAWIEŃ
FABRYCZNYCH
DZIAŁANIE DIODY LED
Niski poziom akumulatora
Ładowanie
Pełne naładowanie
Nawiązywanie połączenia BT
BT podłączone
BT niepodłączone
Resetowanie

DANE TECHNICZNE

Model: TUNE710BT
Rozmiar przetwornika: Przetwornik dynamiczny 40 mm/1,6"
Zasilanie: 5 V
Masa: 220 g / 0,485 funta
Typ akumulatora do słuchawek: Polimerowa bateria litowo-jonowa (690 mAh/3,7 V)
Czas ładowania: < 2 godz od wyczerpania
Czas odtwarzania muzyki z włączonym Bluetooth: maks. 50 godz.
Pasma przenoszenia: 20 Hz – 20 kHz
Impedancja: 32 om
Czułość w trybie pasywnym: 104 dB SPL przy 1 kHz
Czułość w trybie aktywnym: 103 dB SPL przy 1 kHz
Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL: 93 dB
Czułość mikrofonu: -40 dBV / Pa dla 1 kHz
Wersja Bluetooth: 5.0
Wersja profilu Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Pasma przenoszenia nadajnika Bluetooth: 2,4 GHz – 2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth: < 10 dBm
Modulacja nadajnika Bluetooth: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Maks. temperatura robocza: 45°C

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA
LIGAR E CONECTAR
* Para entrar no modo de emparelhamento novamente, desligue e mantenha pressionado por 5 segundos.
Escolha "JBL TUNE710BT" para conectar
CONEXÃO MULTIPONTO
(Máximo de 2 dispositivos)
BOTÕES DE COMANDO
Pressione
Mantenha pressionada
Bixby, Siri* ou outros
CONEXÃO COM FIOS

CARREGANDO
RETAURA CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA
FUNCIONAMENTO DO LED
Bateria descarregada
Bateria carregando
Bateria conectada
Bluetooth conectado
Bluetooth não conectado
Reset

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: TUNE710BT
Tamanho do driver: 40 mm / 1,6" Driver Dinâmico
Alimentação de energia: 5 V
Peso: 220g / 0,485lbs
Bateria do fone: Bateria de polímero de íon-lítio (690mAh / 3,7V)
Tempo de carregamento: < 2 horas (carga total)
Tempo de reprodução com Bluetooth ligado: Até 50 horas
Resposta de frequência: 20 Hz a 20 kHz
Impedância: 32 ohms
Sensibilidade modo passivo: 104 dB SPL@1 kHz
Sensibilidade modo ativo: 103 dB SPL@1 kHz
SPL máximo: 93 dB
Sensibilidade do microfone: -40 dBV / Pa a 1 kHz
Versão Bluetooth: 5.0
Versões de perfil Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth: 2,4 GHz a 2,4835 GHz
Potência de transmissão Bluetooth: < 10 dBm
Modulação de transmissão Bluetooth: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Temperatura máxima de uso: 45°C

SV

DETTA FINNS I LÅDAN
SLÅ PÅ OCH ANSLUT
* För att gå tillbaka till pakopplingsläge, stäng av och håll inne strömbrytaren i 5 sekunder.
Välj "JBL TUNE710BT" för att ansluta
FLERPUNKTSANSLUTNING
(Max 2 enheter)
KNAPPKOMMANDO
Tryck på
Håll inne
Bixby / Siri* / Andra
LYSSNA MED KABEL

LADDAR
FABRIKSÅTERSTÄLLNING
LED-FUNKTIONER
Låg batterinivå
Laddar
Fullt laddad
BT ansluter
BT anslutet
BT ej anslutet
Återställning

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell: TUNE710BT
Storlek på högtalarelement: 40 mm/1,6 tum dynamiskt
Strömförsörjning: 5 V
Vikt: 220 g
Hörlurarnas batterityp: Litiumjonpolymer (690 mAh/3,7 V)
Laddningstid: < 2 timmar från tomt
Uppspelningstid med BT på: Upp till 50 timmar
Frekvensomfång: 20 Hz-20 kHz
Impedans: 32 ohm
Känslighet, passivt läge: 104 dB SPL vid 1 kHz
Känslighet, aktivt läge: 103 dB SPL vid 1 kHz
Max SPL: 93 dB
Mikrofonkänslighet: -40 dBV/Pa vid 1 kHz
Bluetooth-version: 5.0
Bluetooth-profilens version: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth-sändarens frekvensomfång: 2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-sändarens effekt: < 10 dBm
Bluetooth-sändarens modulering: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Max drifttemperatur: 45 °C

TR

KUTU İÇERİĞİ
GÜÇÜ AÇMA VE BAĞLANMA
* Tekrar eşleştirme moduna girmek için kulaklıkları kapatın, sonra 5 saniye boyunca basılı tutun.
Bağlanmak için "JBL TUNE710BT" seçin
ÇOK NOKTALI BAĞLANTI
(En fazla 2 cihaz)
DÜĞME KOMUTU
Basınız
Tutunuz
Bixby / Siri* / Diğerleri
KABLOLU DİNLEME MODU

ŞARJ ETME
FABRİKA AYARLARI
LED HAREKETLERİ
Düşük pil gücü
Şarj etme
Tam şarj oldu
BT bağlanıyor
BT bağlandı
BT bağlı değil
Sifirla

TEKNİK ÖZELLİKLER

Model: TUNE710BT
Sürücü boyutu: 40 mm / 1,6" Dinamik Sürücü
Güç kaynağı: 5 V
Ağırlık: 220 g / 0,485 lbs
Kulaklık pil türü: Polimer Lityum-iyon pil (690 mAh / 3,7V)
Şarj süresi: Boşaldıktan sonra < 2 saat
BT ağıklık müzik çalma süresi: 50 saate kadar
Frekans aralığı: 20 Hz - 20 kHz
Empedans: 32 ohm
Duyarlılık pasif mod: 104 dB SPL@1 kHz
Duyarlılık aktif mod: 103 dB SPL@1 kHz
Maksimum SPL: 93 dB
Mikrofon hassasiyeti: -40 dBV / Pa@1kHz
Bluetooth Sürümü: 5.0
Bluetooth profil sürümü: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth verici frekans aralığı: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth verici gücü: < 10 dBm
Bluetooth verici modülasyonu: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Maksimum çalışma sıcaklığı: 45 °C

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ
ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ
* Чтобы заново войти в режим сопряжения, отключите питание и удерживайте кнопку в течение 5 секунд.
Выберите «JBL TUNE710BT» для подключения
МНОГОТОЧЕЧНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ
(максимум 2 устройства)
КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ
Нажатие
Удержание
Bixby / Siri* / Прочее
ПРОВОДНОЙ РЕЖИМ

ПРОСЛУШИВАНИЯ
ЗАРЯДКА
СБРОС ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК
СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ
Акумулатор разряжен
Зарядка
Полностью заряжены
Подключение Bluetooth
Подключение по Bluetooth установлено
Подключение по Bluetooth не установлено
Сброс

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель: TUNE710BT
Размер мембраны: мембрана динамика 40 мм / 1,6 дюйма
Источник питания: 5 В
Вес: 220 г / 0,485 фунта
Тип батареи наушников: полимерный литий-ионный аккумулятор (690 мА·ч / 3,7 В)
Время зарядки: < 2 ч в случае полной разрядки
Время воспроизведения музыки с включенным BT: до 50 ч
Частотный отклик: 20 Гц — 20 кГц
Сопротивление: 32 Ом
Чувствительность в пассивном режиме: 104 дБ УЗД при 1 кГц
Чувствительность в активном режиме: 103 дБ УЗД при 1 кГц
Макс. уровень звукового давления: 93 дБ
Чувствительность микрофона: -40 дБВ / Па при 1 кГц
Версия Bluetooth: 5.0
Версия профиля Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Диапазон частот передатчика Bluetooth: 2,4 ГГц — 2,4835 ГГц
Мощность передатчика Bluetooth: < 10 дБм/мВт
Модуляция излучателя Bluetooth: GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Максимальная температура эксплуатации: 45 °C

ZH-CN

产品清单
开启和连接
* 要再次进入配对模式，请关闭电源并按住5秒。
选择“JBL TUNE710BT”以连接
多点连接
(最多2台设备)
按键命令
按一次
按住
Bixby / Siri* / 其他
有线聆听模式

充电
恢复出厂设置
LED指示灯模式
电量低
正在充电
电池已充满
蓝牙正在连接
蓝牙已连接
蓝牙未连接
重置

技术规格

型号: TUNE710BT
驱动器尺寸: 40 mm/1.6" 动态驱动器
电源: 5 V
重量: 220 g / 0.485 lbs
耳机电池类型: 聚合物锂离子电池 (690 mAh/3.7 V)

ZH-TW

包裝盒內物品
開機並連接
* 要再次進入配對模式，請關機，然後按住5秒。
選擇「JBL TUNE710BT」以進行連接
多點連接
(最多2個裝置)
按鈕命令
按一次
按住
Bixby / Siri* / 其他
有線聆聽模式

充電情況
原廠重設
LED 狀態
電池電量低
Charging
已充滿電
藍牙連接中
藍牙已連接
藍牙未連接
重設

技術規格

型號: TUNE710BT
驅動器尺寸: 40 mm/1.6" 動態驅動器
電源: 5 V
重量: 220 g / 0.485 lbs
耳機電池類型: 聚合體離子電池 (690 mAh/3.7 V)

ID

ISI KOTAK
MENYALAKAN & MENYAMBUNGAN
* Untuk kembali masuk ke mode penyambungan, matikan daya, lalu tahan selama 5 detik.
Pilih "JBL TUNE710BT" untuk menyambungkan
SAMBUNGAN BANYAK TITIK
(Maksimum 2 perangkat)
TOMBOL PERINTAH
Tekan
Tahan
Bixby / Siri* / Lainnya
MODE MENDENGARKAN MELALUI

KABEL
MENGISI DAYA
ATUR ULANG KE PENGATURAN PABRIK
POLA LED
Daya baterai lemah
Mengisi daya
Daya terisi penuh
BT menyambungkan
BT Tersambung
BT tidak tersambung
Reset

SPESIFIKASI TEKNIS

Model: TUNE710BT
Ukuran driver: Driver Dinamis 40 mm/1,6"
Catu daya: 5 V
Berat: 220 g/0,485 lbs
Tipe baterai headset: Baterai polimer Li-ion (690 mAh/3,7 V)

充電時間： 2小时以内（从空电量到充满）
仅开启蓝牙功能时的高乐播放时间： 长达50小时
频率响应： 20 Hz - 20 kHz
阻抗： 32 ohm
无源模式灵敏度： 104 dB SPL@1 kHz
有源模式灵敏度： 103 dB SPL@1 kHz
最大 SPL： 93 dB
麦克风灵敏度： -40 dBV / Pa@1kHz
蓝牙版本： 5.0
蓝牙配置文件版本： A2DP V1.3、AVRCP V1.6、HFP V1.7
蓝牙发射器频率范围： 2.4 GHz - 2.4835 GHz
蓝牙发射器功率： < 10 dBm
蓝牙发射器调制： GFSK、π/4 DQPSK、8DPSK
最高运行温度： 45 ℃

充電時間： 從電源耗盡開始不到2小時
藍牙開啟時的音樂播放時間： 長達50個小時
頻率回應： 20 Hz - 20 kHz
阻抗： 32 歐姆
靈敏度被動模式： 104 dB SPL@1 kHz
靈敏度主動模式： 103 dB SPL@1 kHz
最大 SPL： 93 dB
麥克風靈敏度： -40 dBV / Pa@1kHz
藍牙版本： 5.0
藍牙設定檔版本： A2DP V1.3、AVRCP V1.6、HFP V1.7
藍牙發射機頻率範圍： 2.4 GHz - 2.4835 GHz
藍牙發射機功率： < 10 dBm
藍牙發射機調變： GFSK、π/4 DQPSK、8DPSK
最大工作溫度： 45 ℃

Lama pengisian daya < 2 jam dari baterai habis
Lama pemutaran musik saat BT aktif: hingga 50 jam
Respons frekuensi: 20 Hz-20 kHz
Impedans: 32 ohm
Sensitivitas mode pasif: 104 dB SPL@1 kHz
Sensitivitas mode aktif: 103 dB SPL@1 kHz
SPL Maksimum: 93 dB
Sensitivitas mikrofon: -40 dBV / Pa@1kHz
Versi Bluetooth: 5.0
Versi profil Bluetooth: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Rentang frekuensi pemancar Bluetooth: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
Daya pemancar Bluetooth: < 10 dBm
Modulasi pemancar Bluetooth: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Suhu pengoperasian maksimal: 45 ℃

同梱品
電源オン&接続
*再度ペアリングモードに入る
には、電源をオフにし、5秒間
そのままにします。
接続するには「JBL TUNE710BT」
を選択
マルチポイント接続
（最高2台のデバイス）
ボタン操作
押す
長押しする
Bixby / Siri® / その他
有線リスニングモード

技術仕様
モデル：
ドライバーサイズ：
電源：
重量：
ヘッドホン本体のバッテリー
タイプ：
充電時間：
BTをオンにした状態で音楽再
生時間：
周波数特性：
インピーダンス：
出力音圧レベルパッシブモード：
出力音圧レベルアクティブ
モード：
最大音圧レベル：
マイクの出力音圧レベル：
Bluetoothバージョン：
Bluetoothプロファイルバージョン：
Bluetooth対応トランスミッタ
一周波数帯域：
Bluetooth対応トランスミッタ
一出力：
Bluetooth対応トランスミッタ
一変調：
最大動作保証温度：

KO
구성품
전원 커기 & 연결
*페어링 모드에 다시 진입하려
면 전원을 끄고 5초간 누르고
있습니다.
연결할 "JBL TUNE710BT" 선택
멀티포인트 연결
(최대 2대 장치 연결)
버튼 명령
누르기
누르고 있기
Bixby/Siri®/기타
유선 청취 모드

기술 사양
모델: TUNE710BT
드라이버 크기: 40mm/1.6" 다이내믹 드라이버
전원 공급 장치: 5V
중량: 220g/0.485lbs
헤드셋 배터리 유형: 폴리머 리튬 이온 배터리
(690mAh/3.7V)
충전 시간: 배터리 방전 상태에서 2시간 미만
BT 사용 시 음악 재생 시간: 최대 50시간
주파수 응답: 20Hz~20kHz
임피던스: 32 Ω
민감도 패시브 모드: 104dB SPL@1kHz
민감도 액티브 모드: 103dB SPL@1kHz
최대 SPL: 93dB
마이크 민감도: -40dBV/Pa@1kHz
Bluetooth 버전: 5.0
Bluetooth 프로파일 버전: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth 송신기 주파수 범위: 2.4GHz~2.4835GHz
Bluetooth 송신기 출력: <10dBm
Bluetooth 송신기 변조: GFSK, π/4DQPSK, 8DPSK
최대 작동 온도: 45 ℃

MM
ဗူးအတွင်း
ပါဝင်သည့်ပစ္စည်းများ
ပါဝါဖွင့်ခြင်းနှင့် ချိတ်ဆက်ခြင်း
* ချိတ်ဆက်ခြင်းမှန်ကို
ထင်မိင်ရောက်ရန် ပါဝါပိတ်ပြီး ၅
စက္ကန့်ပိထားပါ။
"JBL TUNE710BT" ကို ချိတ်ဆက်ရန်
ရွေးချယ်ပါ
ကိရိယာ ၁ ခုထက်ပို၍
ချိတ်ဆက်ခြင်း
(ကိရိယာ ၂ ခုအထိ
အများဆုံးချိတ်ဆက်နိုင်သည်)
ခလုတ်စနစ်ခွဲချက်
ဖိရန်
ပိထားရန်
Bixby / Siri® / အခြား
ကြိုး ကိုအသုံးပြုပြီး နားဆင်မှုမှန်

အားသွင်းနေသည့်
စက်ရုံထုတ်ဆက်တင်အတိုင်း
ပြန်လည်သတ်မှတ်ခြင်း
LED ပြသမှုပုံစံများ
ဘတ္တရီအားနည်းနေသည်
အားသွင်းခြင်း
အားအပြည့်သွင်းပြီးပါပြီ
BT ချိတ်ဆက်နေပါသည်
BT ချိတ်ဆက်ထားပြီးပါပြီ
BT ချိတ်ဆက်မထားပါ
ပြန်လည်ပြင်ဆင်မည်

TECH SPEC
Model: TUNE710BT
Driver size: ၄၀ မီလီမီတာ/ ၁.၆ လက်မ
Dynamic Driver
ပါဝါထောက်ပံ့စနစ်- 5 V === 1 A
အလေးချိန်- ၂၂၀ ဂရမ်/၀.၄၈၅ ပေါင်
Headset battery type: ဂီလီမာ လီသီယန်-ဆိုင်ယွန် ဘတ္တရီ
(690 mAh/3.7 V)
အားသွင်းချိန်- အားလုံးဝကုန်သည့်မှစသွင်းလျှင်
ကြာချိန် ၂ နာရီ
BT ဖွင့်၍ သီချင်းဖွင့်ချိန်- ၅၀ နာရီအထိ
Frequency response: 20 Hz - 20 kHz
Impedance: 32 ohm
Sensitivity passive mode: 104 dB SPL@1 kHz
Sensitivity active mode: 103 dB SPL@1 kHz
Maximum SPL: 93 dB
Microphone sensitivity: -40 dBV / Pa@1kHz
Bluetooth version: 5.0
Bluetooth profile version: A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Bluetooth transmitter frequency range: 2.4 GHz - 2.4835 GHz
Bluetooth transmitter power: <10 dBm
Bluetooth transmitter modulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
အသုံးပြုရန် ဖွင့်ပြထားသည့်
အခြေခံဆုံး အပူချိန်- 45 ℃

AR HE
محتويات العبوة
تشغيل الطاقة والوصول
* للدخول في وضع الاقتران مجدداً، أوقف التشغيل مع
الضغط مطولاً لمدة 5 ثوان .
اختر "JBL TUNE710BT" للتوصيل.
الاتصال متعدد النقاط
(جهازان يحد أقصى)
أوامر الزر
اضغط على
توقف
Bixby / Siri® / أخرى
وضع الاستماع السلبي: تشغيل
المواصفات التقنية
الطراز:
حجم البُ شغل:
مصدر الإمداد بالطاقة:
الوزن:
نوع بطارية سعة الرأس:
وقت الشحن:
وقت تشغيل الموسيقى مع تشغيل البلوتوث:
استجابة التردد:
المقاومة الكهربائية:
حساسية الوضع السلبي:
حساسية الوضع النشط:
أقصى مستوى ضغط صوت:
حساسية الميكروفون:
إصدار ملف تعريف البلوتوث:
النطاق الترددي لمز بل البلوتوث:
قدرة جهاز إرسال البلوتوث:
ضغط وحدات جهاز إرسال البلوتوث:
درجة حرارة التشغيل القصوى:

איפוס להגדרות היצור
תפקוד גורית חיורי LED
סוללה חלשה
בטעניה
טעונה במלואה
מחבר BT-
מחבר BT
בלוטוור אינו מחובר
איפוס
תכולת הארזיה
הפעלה וחבור
* כדי לחזור למצב צמיד, יש לכבות
ולאחר מכן להחזיק במצב לחוץ
כ- 5 שניות.
כדי להתחבר, יש לבחור ב- "JBL TUNE710BT"
חיבור רב-נקודתי
(2 מכשירים לכל היותר)
תפקוד לחצן
לחיצה
החזקה
Bixby / Siri® / אחרים
מצב האזנה חוטית
טעינה
מפרט טכני
דגם:
גודל דרייבר:
אספקת חשמל:
משקל:
סוג סוללת הארזיה:
זמן טעינה:
זמן השמעת מוזיקה כש- BT מופעל:
הגובת תדר:
עכבה:
רגישות מצב פסיבי:
רגישות מצב אקטיבי:
ערך SPL מיירבי:
רגישות מיקרופון:
גרסת Bluetooth:
טווח תדרים של משדר Bluetooth:
הספק משדר Bluetooth:
אפנון משדר Bluetooth:
טמפרטורת פעולה מרבית:

IC RF Exposure Information and Statement

The SAR limit of Canada (C) is 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. Device types: (IC: 6132A-TUNE710BT) has also been tested against this SAR limit According to this standard, the highest SAR value reported during product certification for head use is 0.039 W / kg. The device was tested for typical bodily operations where the product was kept 0 mm from the head. To maintain compliance with IC RF exposure requirements, use accessories that maintain a separation distance of 0mm between the user's head and the back of the headset. The use of belt clips, holsters and similar accessories shall not contain metal parts in its assembly. Use of accessories that do not meet these requirements may not comply with IC RF exposure requirements and should be avoided.

Head operation

The device was subjected to a typical head manipulation test. In order to comply with RF exposure requirements, a minimum separation distance of 0 cm must be maintained between the user's ear and the product (including the antenna). Head exposure that do not meet these requirements may not meet RF exposure requirements and should be avoided. Use only the supplied or approved antenna.

IC: 6132A-TUNE710BT

Informations et énoncés sur l'exposition RF de l'IC.

La limite DAS du Canada (C) est de 1,6 W/kg, arrondie sur un gramme de tissu. Types d'appareils: (IC: 6132A-TUNE710BT) a également été testé en relation avec cette limite DAS selon ce standard. La valeur DAS la plus élevée mesurée pendant la certification du produit pour une utilisation au niveau de la tête est de 0.039 W / kg. L'appareil a été testé dans des cas d'utilisation typiques en relation avec le corps, où le produit a été utilisé à 0 mm de la tête. Pour continuer à respecter les standards d'exposition RF de l'IC, utilisez des accessoires qui maintiennent une distance de séparation de 0 mm entre la tête de l'utilisateur et l'arrière du casque. L'utilisation de clips de ceinture, d'étui ou d'accessoires similaires ne doivent pas contenir de pièces métalliques. Les accessoires ne respectant pas ces exigences peuvent ne pas respecter les standards d'exposition RF de l'IC et doivent être évités.

Utilisation au niveau de la tête

L'appareil est testé dans un cas d'utilisation typique autour de la tête. Pour respecter les standards d'exposition RF, une distance de séparation minimum de 0 cm doit être maintenue entre l'oreille et le produit (antenne comprise). L'exposition de la tête ne respectant pas ces exigences peut ne pas respecter les standards d'exposition RF et doit être évité. Utilisez uniquement l'antenne incluse ou une antenne certifiée.

IC: 6132A-TUNE710BT



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da Anatel – www.anatel.gov.br

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Пользовательские наушники

Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500
Сделано в Китае

Импортер: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к. 1

Гарантийный период: 1 год

Срок службы: 2 года

Информация о сервисных центрах: www.harman.com/ru

Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467

Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс"

Товар сертифицирован

Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY0000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «Y» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).



HP_JBL_TUNE710BT_QSG_Global_SOP_V12